

TABL. 1(40). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAW-  
CZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup>  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>119714</b>	<b>123501</b>	<b>119466</b>	<b>TOTAL</b>
miasta.....	104165	105009	100493	<i>urban areas</i>
wieś.....	15549	18492	18973	<i>rural areas</i>
w tym:				<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu .....		2560	2612	<i>Against life and health</i>
w tym:				<i>of which:</i>
zabójstwo – art. 148 Kk.....		70	84	<i>homicide – Art. 148 Criminal Code</i>
uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 Kk .....		1131	1119	<i>damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 Kk .....		1131	1131	<i>participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bez- pieczeństwu w komunikacji.....		18790	19645	<i>Against public safety and safety of transport</i>
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego – art. 178a Kk <sup>b</sup> .....		17240	18067	<i>of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code<sup>b</sup></i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....		4061	4102	<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności.....		467	499	<i>Against sexual freedom and morals</i>
w tym zgwałcenie – art. 197 Kk.....		205	207	<i>of which rape – Art. 197 Criminal Code</i>
Przeciwko rodzinie i opiece.....		2441	2760	<i>Against the family and custody</i>
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną – art. 207 Kk .....		1633	1791	<i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej .....		1613	1606	<i>Against good name and personal integ- rity</i>
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego .....		2129	2215	<i>Against the activities of state institutions and local self-government</i>
w tym:				<i>of which:</i>
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 Kk.....		250	315	<i>Infringings of bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdro- wiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych – art. 224 Kk.....		422	441	<i>exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self- government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the per- formance of official duties – Art. 224 Criminal Code</i>
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 Kk .....		826	911	<i>insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code</i>
przestępstwa korupcyjne – art. 228 – 231 Kk.....		619	541	<i>corruption – Art. 228–231 Criminal Code</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 102. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy – Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

a See general notes, item 2 and 3 on page 102. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 1(40). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAW-  
 CZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF  
 CRIME<sup>a</sup> (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2006	SPECIFICATION
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości.....	2554	2789	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu .....	764	654	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów.....	5190	5314	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu .....	70946	67122	<i>Against property</i>
w tym:			<i>of which:</i>
kradzież rzeczy — art. 278 Kk .....	27662	25851	<i>property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu .....	2709	1962	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk .....	711	583	<i>willful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem — art. 279 Kk.....	21172	17574	<i>burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój — art. 280 Kk .....	2700	2427	<i>robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk.....	168	174	<i>theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk .....	641	512	<i>criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo — art. 286 i 287 Kk .....	7277	8816	<i>fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu.....	1516	1212	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi.....	539	409	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:			<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami.....	217	206	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami .....	1039	593	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami.....	7448	6461	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skar- bowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami .....	244	122	<i>Treasury crimes — Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza .....	25	39	<i>of which excise</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 102.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

a See general notes, item 2 and 3 on page 102.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.